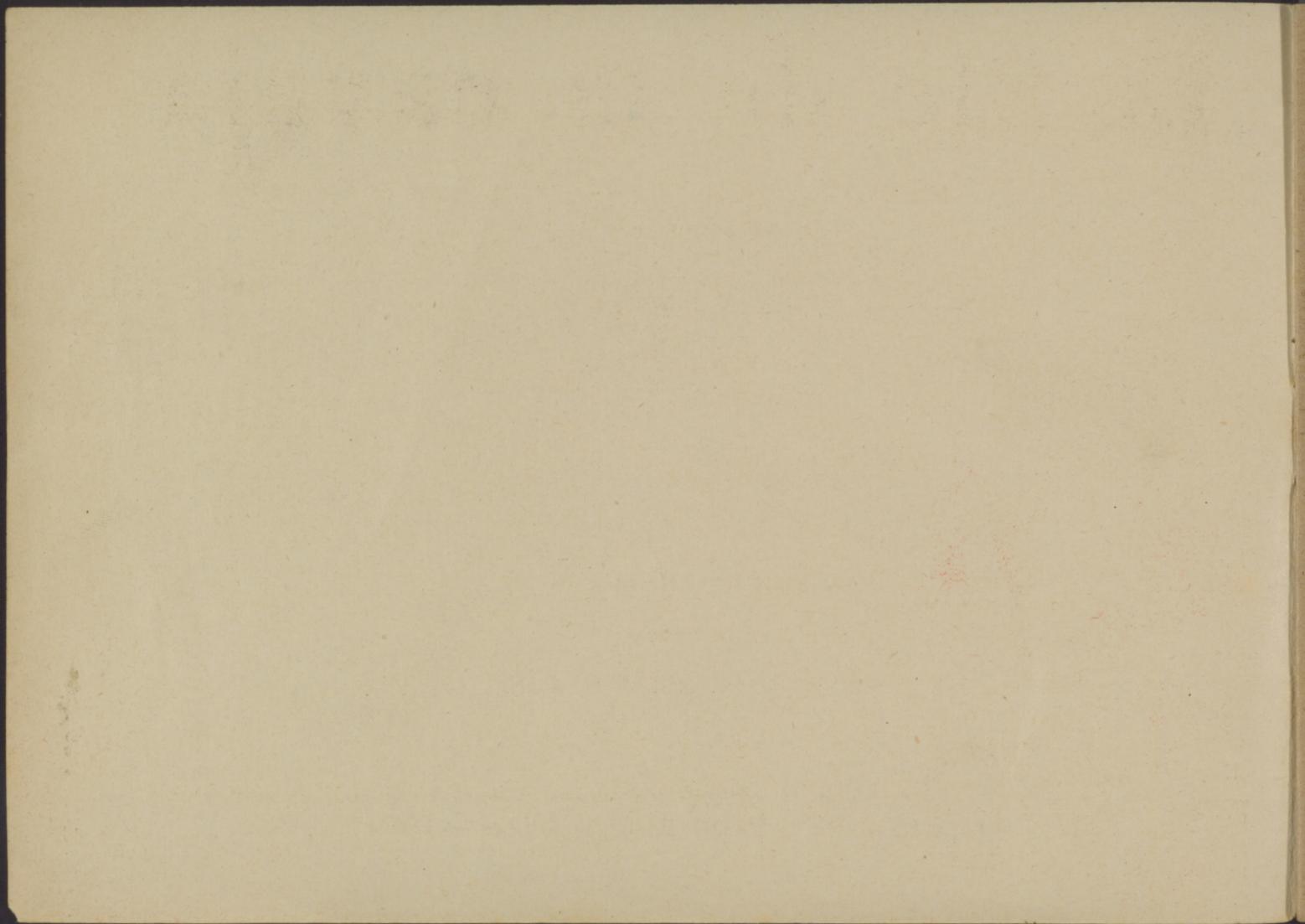


EDICIONES  
150  
prs.  
BISTAGNE



Tyrone  
**POWER**  
Gene  
**TIERNEY**  
John  
**PAYNE**  
Anne  
**BAXTER**  
Clifton  
**WEBB**  
Herbert  
**MARSHALL**

*El Filo de la Navaja*



# El filo de la navaja

Magnifica superproducción, según la novela de  
W. SOMERSET MAUGHAM

Guión cinematográfico de  
LAMAR TROTTI

Productor  
DARRYL F. ZANUCK

Director  
EDMUND GOULDING

Es un film

TWENTIETH CENTURY FOX

Distribuído por  
HISPANO FOXFILM, S. A. E.

---

EDICIONES BISTAGNE — Pasaje de la Paz, 10 bis — BARCELONA

## REPARTO

Larry	Tyrone Power
Isabel	Gene Tierney
Gray	John Payne
Sofía	Anne Baxter
Elliott	Clifton Webb
Somerset Maugham	Herbert Marshall

# El filo de la navaja

(SINTESIS DEL ARGUMENTO DE LA PELICULA)

Somerset Maugham, el famoso escritor se hallaba de paso en Chicago, en el verano de 1919, en su eterno recorrer el mundo en busca de nuevas inquietudes para sus celebradas novelas, cuando recibió la invitación de Elliott Templeton, un conocido suyo de Londres y París, para cenar con él y su hermana, la señora Bradley, en uno de esos clubs campestres que tan importante papel representaban en la vida americana durante los prósperos años que siguieron a la llamada Gran Guerra.

Elliott Templeton era un caso corriente de hombre rico, sin blasones, pero que se asegura a sí mismo tenerlos, sin que se lo reconozca nadie, y que despilfarra su fortuna en dar suntuosas fiestas a la alta sociedad para codearse con los mejores títulos, viviendo sólo de la ilusión de figurar como auténtico personaje.

Por esta razón, no podía ver con buenos ojos el noviazgo de su sobrina Isabel con Larry, el joven aviador recién licenciado después de haber luchado durante la guerra con ese heroísmo ignorado de la mayoría, pues no tenía ni fortuna ni posición prometedora.

Isabel, a quien su madre dejaba en libertad de acción para elegir a quien la llevara al altar, sin el egoísmo material de Elliott, estaba enamoradísima de su novio, a quien deseaba poder ofrecerle un buen empleo, obtenido entre sus amistades, a fin de poder casarse con él.

Somerset Maugham mostrábase sumamente satisfecho aquella noche de fiesta al ir conociendo a los distintos personajes que habían de constituir su próxima novela.

Dedicó especial atención a Larry, al que sabía hondamente preocupado, como si en su ser luchase otro hombre que pugnase por abrirse camino entre las tinieblas en que le habían envuelto los acontecimientos ocurridos durante la horrorosa contienda.

En efecto, Larry, a pesar de estar, a su vez, enamorado abiertamente de Isabel, no estaba dispuesto a hacerla su esposa antes de haberse hallado a sí mismo, es decir, antes de que supiese lo que constituía una constante obsesión para él: la verdad.

No era ciertamente anormal antojo el suyo, no. No obraba a impulsos del hombre alegre y confiado que fué siempre, sino guiado por otro espíritu. Consecuencia todo ello de una conmoción moral sufrida al final de la guerra, cuando sonaron los últimos disparos. Iba a morir, pero otro hombre le salvó. El muerto debía ser él y, en cambio, vivía por el muerto. Y se sintió desde entonces desligado de sí y atado a un destino que se le antojaba infinitamente mejor que el de los vulgares mortales. El sacrificio del muerto le revelaba que existía en el mundo algo sublime y en alcanzarlo había de poner todo su afán.

Por estas razones, el noviazgo de Larry e Isabel era in-

fortunado, pues chocaban dos polos opuestos: el amor a ras de tierra de ella y el amor hecho de anhelo de superación: materia y espíritu.

Contrastando con tan dispar pareja, Sofía y Bob, amigos de Isabel, eran inmensamente felices en su noviazgo. Se querían. Se habían estado buscando, se habían hallado, se casarían. El uno completaría al otro. Sin complicaciones de ninguna clase. Amores predilectos por ausencia de ambición y de egoísmo.

Otro personaje había de ser atentamente analizado en el laboratorio del novelista. Se trataba de Gray Maturin, apuesto hijo de acaudalado financiero, blanco de las aspiraciones orgullosas de Elliott Templeton y de los comprensibles deseos de la señora Bradley, para que se casara con Isabel, a la que los millones de los Maturin asegurarían un brillante porvenir.

Gray era el amigo íntimo de Larry y también estaba enamorado de Isabel, pero ésta sólo veía materialmente por los ojos de Larry, por lo que, conservándose buena amiga de Gray, se dedicaba por entero a Larry, prometiendo a éste, como asiéndose a una última esperanza de que reaccionase durante su ausencia, en busca de lo que él se proponía encontrar, que lo esperaría con la ilusión puesta en que volviese pronto a su lado convencido de que allí estaba la verdad, su felicidad el goce supremo de la vida. No se dejó tentar, pues, Larry por la maravilla que era Isabel, ni por los empleos ofrecidos, pues en aquellas circunstancias, tal como él veía la vida, la vida que vivían ellos, aceptar hubiera significado renunciar al hombre nuevo que naciera en él después de la guerra.

\* \* \*

Larry se fué a París y vivía pobemente en el Barrio Latino, rodeado de artistas y escritores, comprando libros raros y devorando los más interesantes de las bibliotecas, consultando la sabiduría de los demás, almacenando y puliendo ideas, pero sin llegar, a pesar de ello, a despejar las nebulosas de su ansiedad. Había de haber algo claro, rotundo, que diese la verdadera paz. No cejaría hasta encontrarlo.

No tardó Isabel en ir en su busca a París donde su tío tenía un lujoso piso. La acompañó su madre. Estaba segura Isabel de conseguir llevarse a Larry de nuevo a Norteamérica, pero no fué así. Encontró al mismo ser indeciso que se había ido de Chicago aquella memorable noche en que ella creyó, después de besarle intensamente, que ya no se le escaparía.

Durante un mes trató Isabel de atraérselo, pero en vano. Impulsado por el amor que sentía por ella, y agradeciéndole el suyo, y para probar el mismo, Larry le manifestó que se casaría con ella si se avenía a vivir de la renta de que él disfrutaba, modesta en verdad, pero que les permitiría vivir decentemente y, además, si aceptaba ayudarle a perseguir su ideal, el ideal que sabía había de encontrar en alguna parte. Pero Isabel ambicionaba algo más que vivir en una casa tan misera como la que habitaba Larry en un barrio tan heterogéneo y sucio. Deseaba vivir como vivía, adulada por la sociedad y mimada por la fortuna, y en vista de la negativa de Larry a abandonar su Idea decidió devolverle su anillo de prometida, volviendo apesadumbrada a casa de Elliott, mansión de estridente riqueza y de un gusto muy dudoso de nuevo rico. Allí planeó a solas un nuevo intento de asedio de Larry y salió con él aquella noche luciendo un maravilloso vestido negro, incitante y deslumbradoramente hermosa. Visitaron varios lugares de diversión, entregándose por entero a aquella felicidad que sabía había de terminar



*...planeó un nuevo asedio de Larry  
y salió con él aquella noche...*

en cuanto Larry la acompañase hasta su casa. De regreso, le invitó a entrar, para beber algo juntos. Una apasionada escena de amor tuvo lugar entre los dos enamorados, en la que parecía que Isabel, vencida, iba a entregarse por entero a su amado, pero de pronto reaccionó y le despidió bruscamente sin explicación alguna..., con gran satisfacción por parte de Elliott, que los estuvo espiando fríamente, convenciéndose de todo lo que había estado dispuesta a hacer Isabel por Larry.

—¡Eres odioso, tío Elliott! —le echó en cara ella, al ver descubiertas sus intenciones.

\* \*

El fracaso de su amor llevó a Isabel a los brazos de Gray Maturin, que nunca los había cerrado para ella. Se casaron. Corría el año 1921. Fué un boda como pocas. Se gastó una enormidad. Elliott estaba en su elemento, satisfecho de que, al fin, su constancia en machacar sus teorías prácticas en la cabecita loca de su sobrina, hubiese dado el fruto apetecido por él.

La simpática y llana Sofía también se había casado con Bob, su primer y único amor, y era muy dichosa con su marido y su hijito. No podían faltar a la boda y asistieron los dos, con su natural modestia.



*—¡Eres odioso, tío Elliott!*



*Fué una boda como pocas.*

Somerset Maugham, el eterno observador internacional de los caprichos de la vida, también estaba allí,

Isabel estaba hermosísima, ricamente hermosa.

Nadie parecía acordarse ya de Larry, pero Larry existía, existía más y mejor cada día. Se forjaba a sí mismo con un tesón admirable.

En su eterno caminar, sorprendióle el año 1925 trabajando en una mina de carbón, como uno más en las numerosas brigadas de topos. Era amigo de todos, pero principalmente de los más infelices, de aquellos que, afligidos por una pena o atosigados por el pasado, vivían huyéndose a sí mismos, y

así se hizo el inseparable de Kosti, un polonés que se decía ateo y se consumía, dentro de su envoltura de hombre feroz, en el fuego del remordimiento por haber negado a Dios, ese Dios cuyo castigo temía..



*...trabajando en una mina de carbón, como uno más...*

Kosti huía de sí mismo por su delito de apostasía, mientras que Larry se buscaba a sí mismo sin saber si creía en nada...

Y fué Kosti quien le indicó que allá en la India vivía un místico, al que él fué tiempo atrás a consultar para alivio de su terrible mal moral, y el cual sabría sin duda aclararle sus dudas.



*Kosti le indicó que allá en la India vivía un místico...*

Y Larry fué a ver al místico en cuestión, santo varón lleno de sabiduría, que vivía en contacto de la naturaleza, aminorando congojas a numerosos peregrinos y señalando el buen camino a los descarrilados.

—Deseo aprender —le dijo—. Desde que terminó la guerra me encuentro como perdido... Busco algo que con palabras no puedo expresar: Alguien me indicó que usted me podría guiar.

—Tan sólo Dios es guía, pero quizás si hablamos él me muestre el camino para ayudarte —repuso el venerable anciano de majestuosa barba blanca.

—Para mis amigos soy un haragán que rehuye las res-

ponsabilidades. Ni aquellos que más queridos me son llegan a comprenderme.

—El hecho de dejarlo todo para venir desde tan lejos en busca de la sabiduría prueba que no temes a las responsabilidades. Incluso el admitir que quieras aprender es en sí mismo acto de valor.

—He estudiado, he viajado, he leído todo cuanto cayó en mis manos y nada logró satisfacerme. Yo, al igual que todos, deseó triunfar y perfeccionarme, pero no en el sentido que el mundo acostumbra llamar éxito. Perdí por completo la



*—Deseo aprender...*

confianza en los valores entendidos, intenté todo con el propósito de aquietar mi espíritu y mitigar mis ansias, pero con-

seguí solamente reavivarlas. Sé que si encuentro lo que estoy buscando será para compartirlo con otras personas. Pero ¿cómo encontrarlo y dónde?

—No es único tu caso ni inéditas tus preguntas, hijo mío. El mundo entero está lleno de confusión. Y así continuará en tanto que los hombres persigan ideales equivocados. No habrá felicidad verdadera hasta que ellos no aprendan a buscarla en sus propias almas.

—Lo sé.

—Está escrito que el hombre sabio vive dentro de sí mismo, refugiándose en Dios y haciendo altar de su corazón. Sólo así se encuentra calma, tolerancia, compasión, sencillez y paz perdurable.

—Eso no es fácil.

—No. Aspero en verdad es el camino de la salvación. Y tan estrecho como el filo de una navaja. Pero vale la pena continuarlo hasta el fin. Hay en cada uno de nosotros un destello de la bondad infinita que nos ha creado... y al abandonar este mundo vamos hacia ella... igual que la lluvia que cae del cielo acaba uniéndose al mar, de donde salió en un principio.

Larry sintió gran alivio ante tan sabias palabras, y preguntó:

—¿Puedo quedarme con usted?

—Puedes, hijo mío. Sencilla es nuestra vida. Tenemos libros. Conversaremos juntos. Incluso puedes trabajar en los campos, si lo deseas. Los indios creemos que hay tres medios de llegar a Dios: Uno, el camino de la Fe y la oración. Otro, el de las buenas obras por amor a Dios realizadas. Y el tercero es aquel camino que a Él nos conduce a través de la sabiduría. Tú has elegido este último, hijo mío, pero al final verás claramente que los tres caminos no son más que uno.

Entretanto, en Chicago, Gray Maturin era llamado de urgencia a un hospital, requerido por Sofía, que con su esposo e hijito había sufrido un accidente. Gray era amigo de ellos y fué encargado por el doctor de confortar a la pobre Sofía en el duro trance por que pasaba..., pues su esposo y su hijito habían muerto y ella los reclamaba constantemente. Fué harto doloroso para Gray revelar tamaña tragedia a la enferma, pero era necesario hacerlo. Ilusiones y esperanzas, todo se desmoronaba en un instante para la infeliz Sofía, tan amante, tan sencilla, tan singularmente modesta y feliz hasta entonces con la ventura de su amor familiar.

Cada cual tiene en la vida su destino. Larry lo buscaba



...todo se desmoronaba en un instante para la infeliz Sofía.

y en su búsqueda aceptó seguir los consejos del místico, ante quien se presentó algún tiempo después de su permanencia a su lado, dispuesto a marcharse.

—¿Estás dispuesto a efectuar tu peregrinación? —le dijo el Maestro.

—Sí, pero os echaré de menos. Aquí he sido muy feliz.

—También te añoraremos. Pero los libros no pueden darte nada más. Llegó el momento de apartarte del mundo. Te tienes que aislar por completo y elevar tu espíritu. Mira esas cumbres. A veces ocurren cosas extraordinarias cuando estás en la montaña, sin un alma viviente a tu alrededor y nada sobre ti más que el cielo y Dios.

—¿Qué clase de cosas?

—Eso, hijo mío, depende de ti. Allá en la cima encontrarás un pequeño refugio. Harás de él tu hogar. Cuando haya pasado cierto tiempo puede que yo vaya a visitarte.

Obedeció Larry y cumplió su palabra el Maestro.

—Al fin, Maestro! —exclamó Larry al verle llegar a su refugio.

—Deja que te mire... Sí, ya lo veo.

—Era cierto. Algo muy extraño acaba de pasar.

—Lo sé, dime.

Fué en ese momento en que acababa la noche y el día comienza. Cuando el mundo entero parece temblar en la balanza. Gradualmente la luz va desvaneciendo la obscuridad. Luego los primeros rayos del sol alumbran. Las montañas semejan rutilantes rubíes. No había visto ni sentido nunca nada igual.

—Lo sé. Vengo con frecuencia.

—Noté que me libraba de mi cuerpo, que estaba suspendido en el aire, que lo que antes resultaba confuso para mí, se aclaraba repentinamente. Tenía la sensación de un saber sobrehumano, algo que se quebró dentro de mí y era libre.

Sabía con certeza que moriría si seguía así y, sin embargo, quería morir con tal de que durase, porque... por un solo momento sentía que...

—...estabas junto a Dios.

—Podría estar aquí eternamente. Nunca me cansaría.

—No, debes volver. Estás en disposición de volver. No es necesario abandonar el mundo. Por el contrario, has de vivir en él y amar las humanas criaturas, no sólo por ellas sino porque todo es obra de Dios. Tu puesto está entre tu pueblo. Hijo mío, tú eres de los afortunados. Por gracia Divina has podido vislumbrar la gran belleza del mundo. Esa sensación de alegría, esa inefable visión, permanecerán vivas en tu memoria hasta la hora de la muerte.

—Gracias, Maestro.

\* \* \*

En París, Somerset Maugham, de regreso de su viaje por Oriente, encontró de nuevo a Elliott Templeton, el sempiterno vanidoso, el cual había conseguido por altas personalidades que se rehabilitase a su favor un antiguo título de familia.

—Soy descendiente, por línea materna, del conde de Lauría, que fué a Inglaterra con Felipe II y casó con una dama de la Reina María — le dijo, hinchado de orgullo.

Por tan curioso ejemplar de hombre inútil supo Somerset Maugham que Isabel y Gray Maturin estaban en París con sus dos hijas. Que Gray se había arruinado. Fue cosa rápida, fulminante. El crac norteamericano que liquidó tantas fortunas después de la guerra. Gray enfermó. No podía trabajar, aunque encontrase dónde. Y como él, Elliott, no quería que viviesen mal, les cedió su piso en París, ya que él tenía una



*...Gray se había arruinado. Fué cosa rápida, fulminante.*

villa en la Riviera, donde se codeaba con ilustres personajes, hasta con dos ex reyes nada menos. Su fortuna era sana. Había escapado de la crisis por haber sido prevenido a tiempo.

El novelista invitó a cenar con él a Elliott y en el restaurante que aquél eligió se dieron de manos a boca con Larry. El ambiente del restaurante y el encuentro con Larry hicieron desistir al pulcrísimo aristócrata de acompañarles y se excusó con un trivial pretexto, de lo que se alegró el escritor, pues así podrían hablar a solas él y Larry, personaje que acaparaba toda su fina atención de profundo psicólogo compartida con una sincera simpatía.

Y por Maugham supo Larry que Isabel Gray y sus hijitas



*Gray enfermó. No podía trabajar...*

estaban en París. Y la ruina de Gray. En fin, la precaria situación de Isabel que sacrificara su amor por el dinero y que tuvo que vender todas sus joyas.

Convinieron en que Larry iría a visitar a sus antiguos amigos, previniendo a éstos antes el escritor.

—¿Larry en París? ¿Dónde estuvo?—preguntó Isabel con una llama de ilusión en sus ojos.

—En la India.

—Pero yo no sabía... No sabía que había estado en la India.

—Va a venir aquí.

—¿Le contó nuestra situación económica?

—Sí.

—¡Cuántas vueltas puede dar la vida! Tenemos casi los mismos ingresos que Larry poseía cuando deseaba casarse conmigo... Y no acepté porque me era imposible vivir con aquello... Y hoy tengo dos hijas además.

La reaparición de Larry en la vida de Isabel hizo rebotar la llama nunca extinguida de su gran amor, amor hecho de deseo exclusivamente. Y Larry volvía cambiado, con una luz irresistible en todo su porte, seguro de sí mismo, tan seguro que Gray fué sometido a una prueba de voluntad por él y se operó el milagro de devolverle en unos momentos la serenidad que había huido de él a raíz de su ruina. Sus dolores de cabeza, su debilidad visual, todo desapareció como por ensalmo.

—¿Aprendió eso en la India? — le preguntó, gratamente sorprendido, el novelista.

Y él repuso con naturalidad:

—No hay nada milagroso en ello. Simplemente inculqué en él una idea. El resto lo hará él mismo.

Y el resto lo hizo Gray perfectamente. Se recuperó a sí mismo en un instante.

Fueron a cenar juntos los cuatro amigos y en el café cantante que visitaron antes de retirarse a dormir vivieron una escena que ni remotamente podían sospechar. ¡Encontraron en él a Sofía, convertida en un pingajo humano! La infeliz bebía para olvidar y se hundía cada vez más en el vicio.

Sofía les reconoció y, recordando su juventud, a través de los vapores del alcohol, encontró consuelo en evocar aquella época con Larry, que siempre había sido un excelente amigo.

—Leímos poesías juntos. ¿Te acuerdas, Larry?

Sonaba a sarcasmo escuchar la palabra poesía en un ambiente denigrante como aquel.

Sí, Larry recordaba y, a instancias de ella, prometió visitar a Sofía... con mal reprimidos celos por parte de Isabel.

La escena fué interrumpida por el "amigo" de Sofía y estuvo en un tris que no ocurriese una riña entre el desaprensivo sujeto y los compañeros de Isabel.



—Leímos poesías juntos. ¿Te acuerdas, Larry?

Larry quedó consternado. No sabía nada. Isabel le contó lo ocurrido a la infeliz... pero dejando bien sentado que ya no había enmienda para ella, pues se había entregado por completo a la bebida.

—Hicimos por ella lo que pudimos, pero de nada sirvió.  
Al fin tuvimos que abandonarla.

Explicaciones contundentes, pero no convincentes para Larry, cuyo regreso a su modesto hogar fué infinitamente triste ¡Pobre Sofía!

Tan profunda emoción causó en Larry el hundimiento de Sofía, que se propuso regenerarla, devolverla a lo que siempre había sido... y, a pesar de todo, resolvió casarse con ella.

Tamaña locura soliviantó a Isabel. Consideraba a Larry algo suyo, lo sería siempre, y nunca, jamás consentiría que se casara con Sofía.

Isabel llamó a consulta a Somerset Maugham. Quería que la ayudase. Pero el escritor se puso de parte de Larry.



...se propuso regenerarla...



Isabel llamó a consulta a Somerseth Maughan.

—Larry desea salvar el alma de la desdichada Sofía, a quien conoció como inocente niña. Y no hay nadie que tenga ningún derecho a impedirlo.

—¿Puedo dejar que destrocen su vida?

—¿No es cierto que le quiere usted mucho?

—Es doloroso reconocerlo, pero es la verdad.

—Entonces, ¿no querrá perderle del todo? Hágase amiga de Sofía. Sea muy amable con ella.

E Isabel se hizo amiga de la infeliz. La llamó a su casa... y puso a su alcance un apetitoso licor que en otra ocasión, con motivo de una reunión a la que asistió con Larry, se



*...Isabel se hizo amiga de la infeliz...*

negó a beber, porque ya no bebia desde que Larry iba a casarse con ella. Pero antes dió motivo a Sofía a caer en la desesperación al recordarle, con un retrato de una de sus hijitas, a su propia hija muerta. Y quiso olvidar. La tentación y el dolor la vencieron. Y desapareció de nuevo.

Larry la fué a buscar en los tugurios de los barrios bajos. Dió al fin con ella en un fumadero de opio, donde bebió incansablemente el mismo licor que pusiera ante ella Isabel en su casa. Sofía estaba completamente borracha. Larry quiso arrancarla de allí a la fuerza. Se promovió un fuerte altercado. Luchó denodadamente, pero fué al fin arrojado a la calle, mientras Sofía huía alocadamente sin rumbo fijo...



*Dió con ella en un fumadero de opio...*

\* \* \*

Sofía apareció brutalmente asesinada y fueron llamados a declarar en la Comisaría del distrito Somerset Maugham y Larry, por haberse hallado entre los efectos de la casa de la interfecta objetos relacionados con ambos. Quedó demostrada la irresponsabilidad de uno y otro en el hecho y los dos amigos se encargaron piadosamente del entierro... y salieron luego juntos hacia la Riviera, donde Elliott Templeton, en su residencia de Niza, estaba gravemente enfermo.

El vanidoso se moría, se moría arrastrado por cruel en-



...pero fué al fin arrojado a la calle...

fermedad y el dolor de separarse de este mundo sin haber sido invitado a una fiesta de una princesa a quien en múltiples ocasiones él invitara. Y quería confesar con un enviado del propio señor Obispo, como correspondía a su alta condición.

Parecía una ridiculez, pero no era así para el conocedor de las flaquezas humanas, Somerset Maugham, y el comprensivo Larry, los cuales arreglaron las cosas de tal modo que fué el propio señor Obispo quien le dió los auxilios espirituales en sus últimos momentos y se recibió la invitación de la princesa a tiempo de que el moribundo la pudiese leer

antes de exhalar el último suspiro, después de haber hecho donación de todos sus bienes a Isabel y Gray, quienes habían acudido apresuradamente a la cabecera del enfermo.

\* \* \*

Isabel hablaba con Larry. Gray volvería a rehabilitarse gracias a la fortuna de Elliott y le ofrecían un buen empleo, por gratitud Larry y por no separarse nunca de él Isabel.

Fué inútil. Larry debía seguir su camino. Aun no había logrado encontrarse completamente a sí mismo.

—Encontré algunas de las cosas que buscaba y tal vez un día pueda hallarlas todas. Pero en todo caso debo continuar buscando. No es fácil ni divertido. Conocí momentos de verdadera desesperación. Tuve... en fin, eso ya pasó, pasó del todo. Hoy sé lo que necesito y dónde encontrarlo. Estoy seguro de que a Gray le ocurrirá lo mismo porque está en su segunda oportunidad. Sé que saldrá adelante.

—De acuerdo, tal vez sea así. ¿Y no piensas en mí? ¿No significa nada para ti el que te quiera... el que nunca haya yo amado a nadie más que a ti? ¿Que mis hijas pudieran haber sido tus hijas? Que... ¡Oh! ¿Por qué no me casé contigo cuando tuve ocasión? Y la tuve, sabes que la tuve. Aquella noche en París estabas dispuesto a dejar todas tus locuras por mí. Si hubiese tenido talento te hubiese salvado, pero no, te dejé marchar, creí que había sido noble y fui estúpida. Mírame, Larry. Soy tu único amor. Tú sabes que me quisiste siempre. Di que es cierto, di que sabes que es cierto, Larry, te quiero, te quiero. Prométeme que volverás con nosotros, prométemelo.

Larry miró profundamente a Isabel y repuso:

—Háblame de Sofía.

—¿Sofía? ¿Qué le pasa a Sofía?

—A aquella tarde que estuvo en tu casa, bebió alguna cosa?

—Sí.

—¿Perzovka?

—¿Cómo lo sabes?

—No es extraño que se le ocurriese pedir un licor tan poco corriente?

—No lo pidió ni yo se lo di. Se lo sirvió sola. Yo salí un momento para recoger a la niña y cuando regresé Sofía se había ido... y la botella estaba vacía.

—Y cuando volviste y te encontraste aquello, ¿no te sorprendió?

—Supuse que se cansó de esperar. Cuando noté que la botella estaba vacía le eché la culpa al criado. Estuve a punto de despedirle por ello.

—Nunca supiste mentir bien, Isabel.

—¿No quieras creermee?

—Ni una palabra.

—Es igual.

—Comprendo.

—Está bien, si deseas la verdad, te la diré. Lo hice y lo haría cien veces. Estaba dispuesta a impedir, fuese como fuese, tu matrimonio. No podía consentir aquello. Era una locura, ¿entiendes? ¡Los hombres sois tan tontos! Sabía que ella reincidiría tarde o temprano. Era inevitable. Ya viste lo inquieta que estaba en nuestra reunión en el Ritz. Hubiera dado su alma por beber una copita. La idea se me ocurrió cuando oí a mi tío alabar el licor. No me gustó,

pero admití que era exquisito. Sabía que no podría resistir la tentación. Y al recibirla en mi casa me dije a mí misma que, si veía que no había tocado la botella, abandonaría la partida y nos haríamos amigas. Es la verdad, te lo juro. Cuando volví y encontré la botella vacía, comprendí que estaba en lo cierto.

—Así me imaginé que ocurrió... —murmuró Larry con gran emoción—. Sofía ha muerto...

—¿Muerta?

—Apareció su cuerpo en el puerto de Tolón. La habían degollado.

—¡Oh, es horrible! ¿Saben ya quién la mató?

Y Larry sentenció, mirándola fijamente, brillando uñas lágrimas en los ojos de ambos.

—No, pero yo sí. Ya no necesitamos preocuparnos más de Sofía, Isabel. Creo que al fin ha conseguido reunirse con los seres que amaba... con Bob y Linda... Sé que quizás esperarías que fuese un poco más duro contigo... pero... ¿de qué serviría?... ¡Adiós, Isabel! Cuida mucho a Gray. Te necesita más que nunca.

Isabel no pudo retenerlo. Quedó llorando donde él la dejara. Como su propia sombra, Somerset Mougham se acercó a ella.

—Le he perdido —gimió Isabel—. Nunca volverá. Le quiero con todo mi corazón y le he perdido. ¿Cree que volveremos a vernos algún día?

—No será fácil. América está tan alejada de la suya como el desierto Gobi.

—¡Es una locura, un desatino! ¿Qué es lo que intenta hacer de su vida? ¿Qué espera encontrar?

—Pienso que Larry ha encontrado lo que todos deseamos y muy pocos alcanzamos... Todo aquel que le conozca se

sentirá más bueno... noble... digno y caritativo. Sí, amiga mía, la bondad es la fuerza más poderosa que hay en el mundo... y él la tiene.



—Pienso que Larry ha encontrado lo que todos deseamos y muy pocos alcanzamos.

\* \* \*

Larry se enroló como simple marinero en un barco aceitero. Había encontrado su propia alegría, su tranquilidad, y le parecía escuchar una voz que resonaba en los aires y que era como el grito de triunfo de su propio espíritu que había sabido desprenderte de todas las tentaciones y remontarse a las alturas de los grandes místicos.

F I N

